VR教材制作

一、 教育実習から、VR教材制作を変換した原因

平鎮高校の日本語クラブは、指導先生が変わった。先生の指導方針が違い、 先生は部活が学生を中心にするべきだと思い、クラブのリーダーに授業を主 導させる。TA として、やることががない。ちょうど資工学が「VR 応用教材の 開発と教育実施計画」があるから、私たちは、この VR 教材制作に変更した。

二、 VR教材を作った動機

- (一)「VR 応用教材の開発と教育実施計画」があり、試してみたい。 教育部は、「VR 応用教材の開発と教育実施計画」がある。新しい VR 技術 を組み合わせて、教材に適用される。この計画を試してみたい。
- (二) AI 教材のデザインに興味がある。

初めて AI 教材のデザインに触れて、新奇だと思う。自分で AI 教材のデザインに興味がある。

(三) 新しい教材を使い、生徒の勉強意欲を高めたい。

学生として、新しい教材を使うなら、面白いだと思う。ですから、新しい教材をよく触って、勉強意欲も高めることができる。

三、 教材を使用する対象

応用外国語学科一年生の会話授業

四、一般な教材と VR 教材の違い

		一般な教材		VR教材
器材			1.	360 度カメラ
		印刷された教材	2.	自撮り棒
		コースを まちがえた 場合は、 どう したら いいですか	3.	カメラのアプリ
		## 望らん、この マラソンは 哲理アラソンですから、 ※## ましないで ください。 もし、我の者 く なったら、四乗に カッモ ください。 ************************************	4.	携帯電話のアプリ
		### 1992		
撮影			360度のカメラを頭の上に設置	
方式		なし		
特色	1.	作りやすい	1.	作りにくい
	2.	内容中心	2.	練習中心
	3.	想像して練習する	3.	拡張現実で、リアルティに練習でき
				る
	4.	歴史が長く、教材が豊富	4.	技術が必要なので、限界がある
		(聞く、話す、読む、書く)		(聞く、話す)
	5.	すぐ採点できない	5.	すぐ点数が出る

五、 作業分担

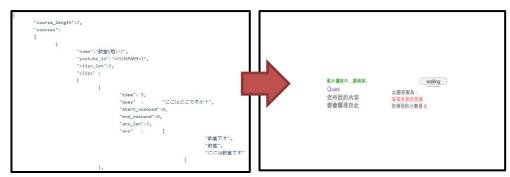
教育部は、「VR 応用教材の開発と教育実施計画」がある。コンピューターサイエンス工学科は、応用外国語学科と協力しなければならない。コンピューターサイエンス工学科は、日本語の会話ができないが、応用外国語学科は、プログラムの作りができない。お互いの協力は、お互いの不足を補うことができる。ですから、この教材制作がある。

(一) 話し合う

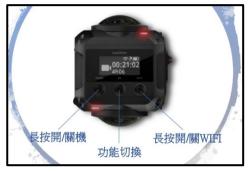
最初、コンピューターサイエンス工学科と一緒に話し合って、彼らに私たちのニーズを伝えた。例えば、採点システム、消音システム、テーマと答えは、画面に表示されて、いくつかの答えが設定されるなどだ。

(二) 作業分担

- 1. コンピューターサイエンス工学科:
- (1) 私たちのニーズに応じて、プログラムを作る。



(2) 撮影器材の取扱説明書を作る。











(3) 影像編集の説明書を作る

















(4) プログラム編集の説明書を作る。









```
"course_length":6, Course_length 課程總共數量,若有新增課程一定要改
                                                                                                 第一個課程,用{}框住
                              "name":"Class room", name 課程名稱
"youtube_id":"n3LUSPANSCI", youtube
"clips_len 問題數量
"clips_": 第一個問題
                                                                                           第一個問題,用{}框住
                                                     "time": 5, time 回答問題點(秒)
"ques" : "こはどこですか?", ques 問題字幕
"start_nosound":0, start_nosound 消音開始點(秒)
"end_nosound":0, end_nosound 消音結束點(秒)
"ans_len":4, ans_len 参考答案數量
                                                      "ans" : [
ans 参考答案
                                                                                                    "教室です",
                                                                                                    数量です。
"数室"。
"クラスです"。
"クラス"
                                         , 兩個問題間需用逗號隔開(最後一個不用)
                                                    "time": 14,

"ques": "-Z"
"start_nosound":0,
"end_nosound":0,
"ans_len":3,
"ans_ [
                                                                                             第二個問題,用{}框住
                                                                            "この人は何をしていますか?",
                                                                                                   "勉強しています",
"勉強している",
"勉強"
                  ,兩個課程間需用逗號隔開(最後一個不用)
                             "name":"キャンパス案内", 課程名稱
"youtube_id":"1_VrCgbRSQ0", 影片位置 https://www
"clips_len":3, 問題有3個
"clips":
                                                                                              第二個課程,用{}框住
範例解說
                                                  "time": 1, 影片開始第 1 秒後要回答問題
"ques":"ここは元智大学です。", 題目
"start_nosound":1, 影片開始第 1 秒後開始消音
"end_nosound":2, 過到第 2 秒結束消音
"ans_len":2, 答案有 2 個
"ans": 以下回答都算正確
"元智大学",
"おはよう"
```

2. 応用外国語学科:

(1) 日本語会話を作る。

最初は、完成品の感じがわからないから、すぐに成果が見える短い会話 を五つ作った。

- ①短い会話の特色:シーンを変えない、一つセンテンスを互いに答える
- ② 短い会話(コンテスト用)

1.教室

Q:ここはどこですか?

A:教室/教室です/ここは教室です。

Q:この人は何をしていますか?

A:<u>勉強しています/勉強している/この人は勉強しています/</u> この人は勉強している。

2.図書館

Q:ここはどこですか?

A:ここは図書館です/図書館です/図書館。

Q:営業時間は何時から何時までですか?

A:朝8時から午後 10 時までです/朝八時から午後十時までです/ 朝 8 時から午後 10 時まで/朝八時から午後十時まで。

Q:休みは何曜日ですか?

A:日曜日です/日曜日。

3.コンビニ

Q:ここはどこですか?

A:ここはコンビニです/コンビニです/コンビニ。

Q:この人は何を買いましたか?

A:パンを買いました/パンです/パン。

Q:パンはいくらですか?

A:30円です/パンは 30 円です/30 円。

4.朝ごはんの店

A:おはよう ございます

B:おはよう ございます/おはよう

A:この店は 何の店ですか?

B:この店は <u>朝ごはんの店です/朝ごはんの店</u> ここで食べるのが好きですか?お持ち帰りが好きですか?

A:ここで食べたほうがおいしいです。

B:はい、一緒に入りましょう!

5.スーパー

A:Bさん、なにを 買いたいですか?

B:インスタントラーメンを買いたいです/インスタントラーメン。

(指著泡麵的方向) —

A:いろいろな種類がありますね。Bさんは、どんな味が好きですか?

B: 辛い味のが好きです/辛いのが好きです/辛い味が好きです/辛いです。

(拿著寫著辛辣的泡麵)

A:え!本当ですか?私は辛い物が苦手です。

B: そうですか。辛いものが苦手なら、これは どうですか? 牛肉があって、辛くないです。

A:おいしそうですね。じゃ、これを買います。

B さん、何かほかに買いたいものは、ありますか?

B: <u>果物を買いたいです/果物を買いたい/果物/果物です。</u>

(指著手機中水果的照片)

A:じゃ、一緒に買いに行きましょう!

撮影する 前に、動作 も考えて おく。 (2) 工学科からの説明書による撮影する。



スーパーの撮影

スーパーの撮影

(3) 工学科からの説明書による影像を編集して、ユーチューブにアップロード する。

教室

https://www.youtube.com/watch?v=n3LUSPAN9cI

図書館

 $\underline{\text{https://www.youtube.com/watch?v=MbV6wy7YMEA\&i}}$

ndex=7&list=UUB9bMZxB9vhschwP_tL9OHQ





コンビニ

https://www.youtube.com/watch?v=vcO9sVSZsBk

朝ごはんの店

 $\label{lem:https://www.youtube.com/watch?v=0qebQ4wY6DI&list} $$=$UUB9bMZxB9vhschwP_tL9OHQ&index=3$$

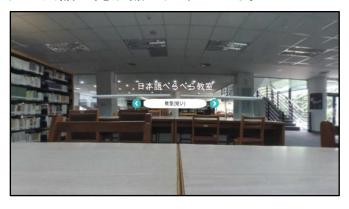






(4) 工学科からの説明書によるプログラムを編集する。

(三) 短い会話の完成品が出来上がる。



(四)

この五つの完成品をテストして、中から学んだ撮影とプログラム編集の テクニックを使って、これをもとにして、新しい長い会話の完成品二つ作 る。

(五)

- 1. 長い会話を作る。
- (1) 長い会話の特色:シーンを変える、互いに対話する
- (2) 長い会話(実習用)

6.スーパー

(インスタントラーメンの前)

A:Bさん、なにを 買いますか?

B: インスタントラーメンを買いたいです/インスタントラーメンを買います/インスタントラーメン(指著泡麵的方向)

A:いろいろな種類がありますね。Bさんは、どんな味が好きですか?

- B: <u>辛い味のが好きです/辛いのが好きです/辛い味が好きです/辛い</u>です。(拿著寫著辛辣的泡麵)
- A:え!本当ですか?私は辛い物が苦手です。
- B: そうですか。辛いものが苦手なら、これは どうですか? 牛肉があって、辛くないです。
- A:おいしそうですね。じゃ、これを買います。 B さん、何かほかに買いたいものは、ありますか?
- B: <u>果物を買いたいです/果物を買いたい/果物/果物です</u>。 (指著手機中水果的照片)
- A:じゃ、一緒に買いに行きましょう!

(果物の前)

B:わ一いろいろな果物がありますね。

A:B さん、一番好きな果物は、何ですか?

B:みかんです/みかん/みかんが一番好きです。

A さんは、何が一番好きですか?

A:私は、リンゴです/リンゴが一番好きです/リンゴ。

B:じゃ、リンゴを買いましょう。

(リンゴの前)

- B:えー、リンゴは、一つ <u>45 元です/45 円です/45 元/45 円</u>。 高いですね。
- A:本当ですね。でも、リンゴを食べたいです。買います! それから、他に買いたいものがありますか?
- B:そうですねー 牛乳/ミルク を買いたいです。

A:じゃ、一緒に買いに 行きましょう。

(牛乳を買う)

- B: ミルクは、一本<u>80元です/80円です/80元/80円</u>。何本買いますか?
- A:じゃ、一本、買います。ああ!時間がありませんから、そろそろ、 勘定カウンターへ 行きましょうか?

B:はい。

7.キャンパス案内

(元智大学の前)

- A:ここは<u>元智大学です/大学です</u>。 今から、キャンパスを案内します ね。
- B:はい、お願いします。

(駐車場の中)

- B:ここはどこですか?
- A:ここは<u>駐車場です/駐車場です</u>。自転車もバイクも ここに止めること ができます。
- B:便利ですね!

(1号館看板の前)

- A:ここは<u>1号館です/一号館です</u>。1号館は、大学が創立したときに 一番早くできた建物です。だから、1号館というのです。
- B:ええ、そうですか。

(1号館教室の前)

- A:それから、1 号館には 教室や研究室のほかに、<u>郵便局もあります/</u> 郵便局があります。(郵便局の前)
- B:そうですか。大学の中に郵便局があるのは、ほんとうに便利ですね。

(斜坡下來的圓環那)

B:あそこにある丸い建物はなんの建物ですか?

A:あの丸い建物ですか。あれは<u>6号館です/六号館です</u>。一緒にあそ こへ行きましょう。

B:はい。

(有庠廳の前)

A:この6号館の 1 階には「有庠廳」という講堂があります。

コンサートや講演などのイベントが行われる場所です。

B:そうですか。

(六号館と五号館の間)

B:ところで、私たちの応用外国語学科は どの建物にありますか。

A:応用外国語学科は、<u>五号館です/5 号館です/五号館にあります/5</u> <u>号館にあります</u>。この 6 号館の横にある、あの建物です。(指著左前 方 5 館的方向)

B: あれが 5 号館ですか。 立派な建物ですね。

(五号館の看板前)

B:応用外国語学科は、何階ですか?

A:応用外国語学科は、7階にあります/7階です。

B:7 階ですか。分かりました。

(五号館の一階)

- B: 五号館の1階には、何がありますか?。
- A: 五号館の 1 階には、<u>コンビニがあります</u>。(コンビニの前) それから、図書館もあります/図書館があります。(図書館の前)
- B:図書館は、何時から何時までですか?
- A:図書館は、朝 8 時から午後 10 時までです/朝八時から午後十時までです/朝 8 時から夜 10 時までです/朝八時から夜十時までです/午前 8 時から午後 10 時までです/午前八時から午後十時までです/午前 8 時から夜 10 時までです/午前八時から夜十時までです。
- B: 図書館もコンビニもあるのですか。 便利ですね。
- A: はい、とても便利です。じゃ、ほかのところへ 行きましょうか。
- B:はい。

(2,3号館の間紅磚道上二一石旁 背對6館,面對石頭)

A:左側の建物は 2号館です/二号館です。右側の建物は 3号館で

<u>す/三号館です</u>。この石は、「二一石」と言います。

- B: そうですか。え!3号館の横にあるのは、何号館ですか? (指向7館的方向)
- A: あれは、7号館です/七号館です。
- B:はい、わかりました。

(7号館前)

- B:7号館は、また立派な建物ですね。
- A: そうですね。一号館は、一番古い建物ですが、七号館は、大学で、 一番新しい建物です/新しいです。
- B: へえ、そうですか。
- A:じゃ、もっと奥へ行きましょう。
- B:はい。

(運動場)

- A:ここは運動場です。
- B: そうですか。

(プール)

- B:この建物の中に、何がありますか?
- A: 室内プールがあります/プールがあります。
- B:プールがあるのですか。いいですね。

(寮の前)

- B: あの白い建物は、何ですか?
- A: あれは、寮です/宿舎です/学生寮です/学生宿舎です。
- B: そうですか。
- A:では、キャンパス案内は ここまでです。
 - B:はい、今日は本当に ありがとうございました。

(3) 工学部が書いた説明書によって撮影する。





キャンパスの撮影

スーパー

キャンパスの撮影

2. 工学部が書いた説明書に従って影像を編集して、ユーチューブにアップロードする。

https://www.youtube.com/watch?v=YtqiXbc81QQ&index= 2&list=UUB9bMZxB9vhschwP_tL9OHQ | The content of the conte

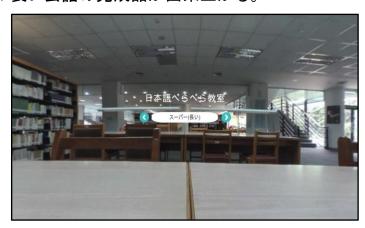
キャンパス案内

UUB9bMZxB9vhschwP_tL9OHQ&index=1

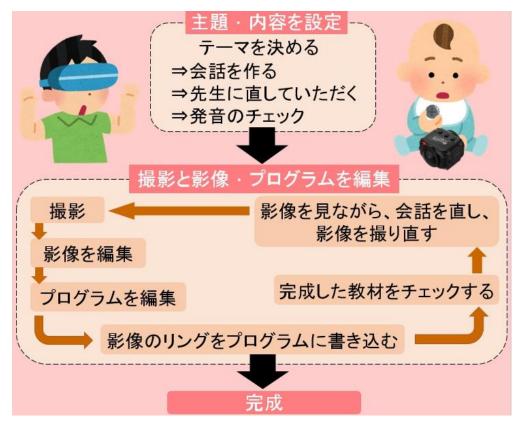


3. 工学部が書いた説明書に従ってプログラムを編集する。

4. 長い会話の完成品が出来上がる。



六、 VR教材を作るプロセス



(一)主題・内容を設定

1. テーマを決める

指導教授と一緒にテーマを話し合う。

2. 会話を作る

大学一年生の程度で、会話を自分で作る。シーンによって、生活会話 を作って、生徒たちに生活会話を練習することができる。

3. 先生に直していただく

会話を作って、何回も先生に直していただく。

4. 発音のチェック

私たちの発音はまだきれいではないから、撮影の前に、先生は、発音のチェックをする。

(二)撮影と影像・プログラムの編集

5. 撮影

同じシーンは、何回も撮って、一番いいビデオを選ぶ。いい天気と静かな環境は、撮影の重要な要素だ。

6. 影像を編集

コンピューターサイエンス工学科の学生たちは、影像とプログラム編集の説明書を作ってくれる。説明書によると、撮ったビデオを入れて、カッティングをして、そらから、レンズの最初の方向を設定する。最後は、編集したビデオをユーチューブにアップロードする。

7. プログラムを編集

GitHub のホームページで、JSON ファイルを編集する。まず、会話テーマを入れる。そして、会話の問題と答えを入れる。それから、使用者が答えるところに消音する。最後は、問題と答えの数量を編集する。

8. 影像のリングをプログラムに書き込む

ユーチューブにアップロードした影像のリングを編集したプログラムに 書き込む。5分後、教材が出来上がる。

9. 完成した教材をチェックする

完成した教材は、先生にチェックしていただく。

10. 影像を見ながら、会話を直し、影像を撮り直す

先生と一緒に、影像を見ながら、会話を直して、影像を撮り直す。一つ のところが間違っていれば、すべてのプロセスは、もう一度撮影から、 直す。

(三)完成

七、 難しいところ

(一) 音声判別:

- 固定用語検出できない。例えば、「元智」大学、「寮」、や80「元」
 などだ。
- 2. 静かな場所ではないと判別しにくいだ。音の検出は、敏感ですから、 近くの音がプログラムの判別に邪魔されるかもしれない。
- (二) 撮影:レンズと相手の目の高さが違いますから、使用者から見る相手の 視点は、ちょっとおかしい。
- (三) 回答の設定:答えは、制限がある。会話の答えは、いろいろある。私たちは、いくつかの一般的で、よく答える答えを設定する。
- (四) 教材の編集:撮影シーンが自分で作った会話内容に合うまで、何回も修正しなければならない。

八、習ったこと

(一) 日本語の教材作り

学生向きの日本語を編集するために、多くの教科書を参考にして、自分で改編した。その時、自分の勉強した日本語を復習することができる。それから、大学一年生の程度に応じて、よく話す日常会話と適切な教材を作る能力を習った。

(二) 日本語が流暢になった

会話の内容を流暢に話すためには、先生に会話内容を直していただく。 例えば、適切な接続助詞を入れて、会話は流暢になった。また、正しい発音も重要なポイントだ。正しい発音やアクセントの練習を続けて、日本語が流暢になった。

(三) プログラムの編集、ビデオのカッティング、専門器材の使用

VR を作るために、私たちは少し理工学部の専門知識も学んだ。一つは、プログラムの編集だ。例えば、採点システムと消音システムの作り。一つは、ビデオの編集とカッティングだ。もう一つは、プロの撮影カメラ「360度カメラ」とその app の使う方を習った。

九、感想

(一) 作った教材が面白くて、達成感がある。

昔から、私たちの教材は、一般な印刷された教材だ。この教材は、使用者にその場所に行かなくても、リアルティに会話の練習をできる。360 度の環境に、使用者は、手がかりを探して正しい答えを出して、面白いだと思う。使用者は、教材が面白いだと思っているので、この教材を利用して、勉強意欲を高める。これが、私たちは、この教材を作る目的ですから、達成感があると思う。

(二) 時間がかかったが、完成品がコンテストの優勝を獲得、 やりがいがあると思う。

実は、最初に VR 教材に触れて、VR 教材の制作は、かなり簡単なことだと思う。 しかし、実際には、たくさんの時間がかかるだけてなく、会話の編集と撮影は、 難しいだ。撮影シーンが自分で作った会話内容に合うまで、何回も修正しなければならない。 変なところや不順なところがあれば、もう一度始めのプロセスから、作った。 初めての制作なので、以前の作品と先輩のアドバイスに参考することができませんから、たくさんの時間をかかって、最適な制作方法を手探する。 完成品がコンテストの優勝を獲得するだけでなく、多くの経験を獲得して、 やりがいがあると思う。

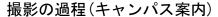
十、写真



撮影の過程(キャンパス案内)

撮影の過程(売り場)







キャンパス案内撮影を終わり

十一、付録—制作予定

8.図書館の案内

(図書館ドアの前)

- A:ここはどこですか?
- B:ここは図書館です。
- A:図書館は 何時から、何時までですか?
- B:朝8時から、夜の10時までです。
- A:夜の 10 時までですか。

じゃ、これから、夜 10 時まで 図書館で 勉強しましょう。

(図書館ロッカー部屋の前)

- A:ここの部屋の中に何がありますか?
- B:<u>部屋の中にロッカーがあります</u>。荷物をロッカーに預けてもいいです。

A:わかりました。

(図書館入口前)

A:どうやって図書館に入りますか?

B:<u>学生証</u>で使います。(手拿出學生證讓使用者知道要回答學生證) A:はい、わかりました。

(図書館に入った)

B:ここはカウンターです。

A:先輩、ちょっと聞いてみます。

図書館は 何階がありますか?

(図書館階のカウンターの地図前)

B:図書館に3階があります。一階、二階と地下一階があります。

図書館には いろいろな 本や 映画のビデオなどが あって 借りる ことができます。

A:はい、わかりました。

ところで、パソコンを使いたいなら、パソコンは何階にありますか?

B:パソコンは一階にあります。(邊從櫃檯走去電腦區)

A:先輩、図書館にも教室があります?(指著研討室問)

(セミナールームの前)

B:違います。ここは<u>セミナールームです。</u>セミナールームという小部屋で、クラスメートと 一緒に レポートの ディスカッションを したり するのに とても 便利です。

A:はい、わかりました。今まで、図書館が分かるようになりました。ありがとうございます。

9.朝ごはんの店

(朝ごはんの店の前)

A:おはようございます!

B:おはようございます!

A:この店は何の店ですか? (若是女同學的話,請說お店)

B:この店は 朝ごはんの 店です。

ここで食べるのが好きですか?お持ち帰りが好きですか?

A:ここで食べるほうがいいです。

B:はい、一緒に入りましょう!

(朝食店の席に入った)

A:朝ごはんの店は初めてです。B さん、今は、何を持っていますか? B:今は、<u>メニューを持っています</u>。どうぞ好きなものを選んでください。 A:メニューの種類がたくさんありますから、なにか おすすめがありま

すか?

B:そうですね。 <u>台湾風クレープとか、ハンバーグとか、トーストとか、</u> <u>クロワッサンとか、大根餅がおいしいです</u>。

そのなかに、台湾風クレープと大根餅がお勧めです。

A:じゃ、台湾風クレープと大根餅を一つずつ、お願いします。

B:はい、飲み物が要りますか?

A:いいですよ。どんな飲み物がありますか?

B:豆乳とか、ミルクティーとか、紅茶があります。

豆乳は 一番お勧めです。

A:わかりました。じゃ、台湾の豆乳を飲んで見ます。

B:はい。先に、お勘定に行きます。

A:はい、ありがとうございます。

(食べ物はもう来られた)

A&B:いただきます。

A:B さん、今は何を食べていますか?

B:今は、台湾風クレープを食べています。

A:ちょっと食べて見てもいいですか?

B:いいですよ。どうぞ。

A:おいしいです~~

B:この豆乳も試してください。豆乳はおいしくて、栄養もたくさんあります。

A:はい。(喝了豆漿後) おいしいです。台湾の朝ご飯が大好きです。

10.夜市

(バス停の前)

A:B さん、ここはどこですか?

B:ここはバス停です。今日はバスで夜市へ行きます。

A: 学校から、夜市まで、どのくらい かかりますか?

B:ちょっと GOOGLE MAP を見ます。34分かかります。

(夜市)

A: 夜市は にぎやかですね!お勧めの食べ物がありますか?

B:たくさんあります。たとえば、臭い豆腐とか、ショーロンポーとか、 サツマイモ団子がおいしいです。

A: 一番お勧めのはどちらですか?

B:ショーロンポーです。

A:じゃ、ショーロンポーを食べましょう!

(ショーロンポー店の前)

- A:この店は何を売っていますか?
- B:ショーロンポーを売っています。
- A: おいしそう。 一丁はいくらですか?
- B:55 <u>げん かかります</u>。
- A:安いですね! じゃ、一丁、お願いします。

(ショーロンポーを買った)

- A: これは何のソースですか?
- B:これは醤油です。
- A:どうやって食べますか?
- B: 先、醤油がお皿に倒れます。そして、ショーロンポーは醤油をつけて、 ー緒に食べます。
- A:わかりました。うん~おいしいです!

(喫茶店の前)

- A:この店はどんな店ですか?
- B:この店は喫茶店です。
- A:お勧めの飲み物がありますか?
- B:あります。一番お勧めの飲み物は タピオカミルクティーです。

(手指菜單上的珍奶)

台湾のタピオカミルクティーはとても人気です。台湾に来て、必ずタピオカミルクティーを飲んでみます。

- A:タピオカミルクティーは 一杯いくらですか?
- B:40元 かかります。(手指菜單上的珍奶價錢)
- A:はい、一杯お願いします。

